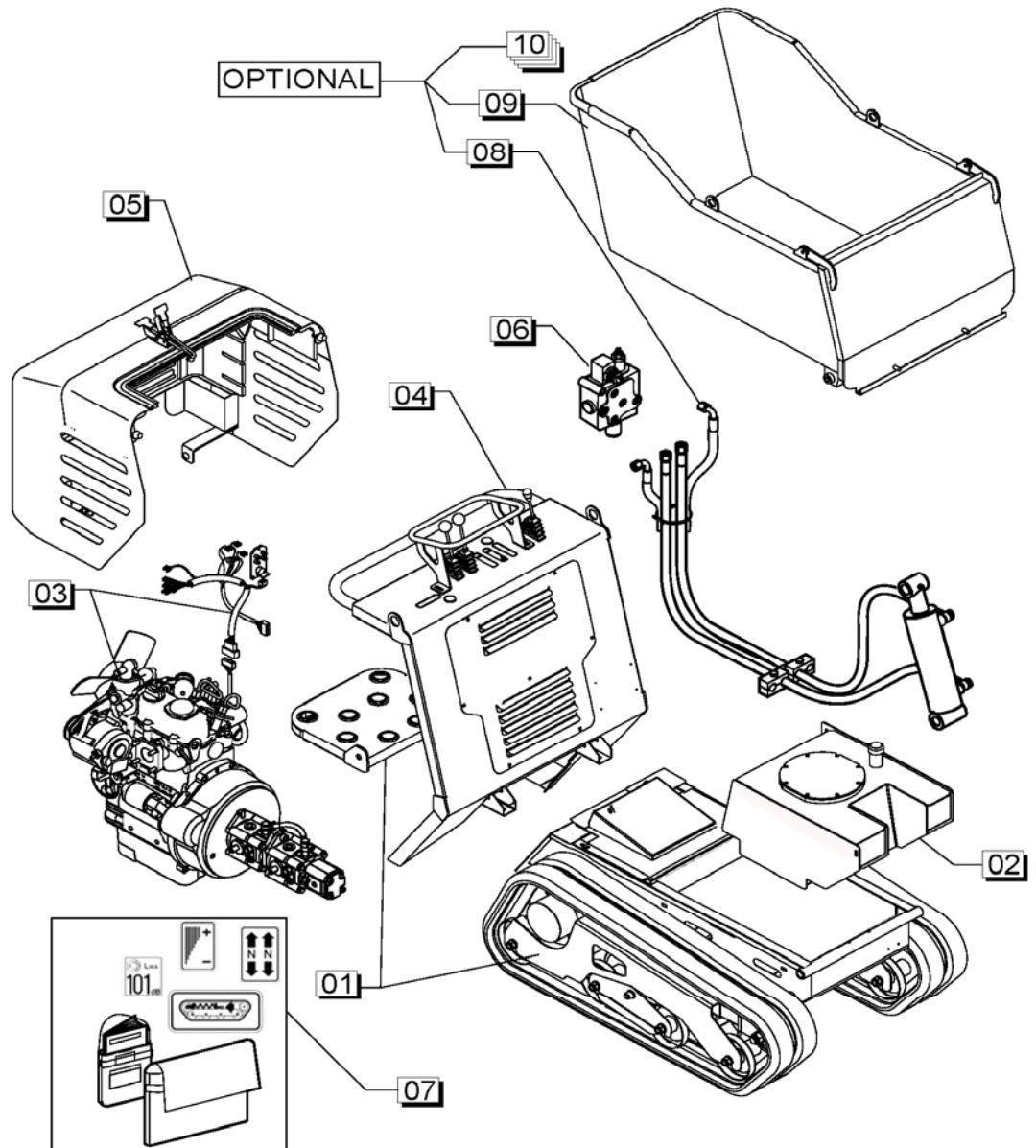




**INDICE GRUPPI
INDEX DES GROUPS
GROUPS INDEX
GRUPPENVERZEICHNIS**

Tavole	01	SOTTOCARRO	Tavole	09	OPTIONAL: CASSONE
Tableaux		TRUCK-ROULANT	Tableaux		OPTIONAL: CAISSON
Tables		UNDERTRUCK	Tables		OPTIONAL: SKIP
Tavein		UNTERWAGEN	Tavein		OPTION: PRITSCHE
Tavole	02	SERBATOIO OLIO	Tavole	10	OPTIONAL: BENNA MOVIMENTO TERRA (M.T.)
Tableaux		RESERVOIR HUILE	Tableaux		OPTIONAL: BENNE CULBULTANT (M.T.)
Tables		OIL TANK	Tables		OPTIONAL: EARTH MOVING SKIP (M.T.)
Tavein		OLTANK	Tavein		OPTION: ERDBEWEGUNGSPRITSCHE (M.T.)
Tavole	03	MOTORIZZAZIONE - IMPIANTO ELETTRICO	Tavole	11	OPTIONAL: PALA CARICATRICE
Tableaux		MOTORISATION - INSTALLAT. ELECTRIQUE	Tableaux		OPTIONAL: PELLE CHARGEUSE
Tables		ENGINE UNIT - ELECTRIC SYSTEM	Tables		OPTIONAL: LOADING SHOVEL
Tavein		MOTORISIERUNG - ELEKTROANLAGE	Tavein		OPTION: LADESCHAUFEL
Tavole	04	POSTO GUIDA	Tavole	12	OPTIONAL: PRESA DI FORZA
Tableaux		POSTE DE CONDUITE	Tableaux		OPTIONAL: PRISE DE FORCE
Tables		DRIVING PLACE	Tables		OPTIONAL: POWER TAKE OFF
Tavein		FAHRSTAND	Tavein		OPTION: HYDRAULIK NEBENANTRIEB
Tavole	05	COFANO MOTORE	Tavole		
Tableaux		CAPOT MOTEUR			
Tables		ENGINE HOOD			
Tavein		MOTORHAUBEN			
Tavole	06	IMPIANTO OLEODINAMICO	Tavole		
Tableaux		INSTALLATION OLEODYNAMIQUE			
Tables		HYDRAULIC SYSTEM			
Tavein		HYDRAULIKANLAGE			
Tavole	07	DOTAZIONI - TARGHETTE	Tavole		
Tableaux		ACCESSOIRES - PLAQUETTES			
Tables		EQUIPMENTS - LABELS			
Tavein		AUSRUSTUNG - SCHILDEN			
Tavole	08	OPTIONAL: IMPIANTO OLEODINAMICO	Tavole		
Tableaux		OPTIONAL: INSTALLATION OLEODYNAMIQUE			
Tables		OPTIONAL: HYDRAULIC PLANT			
Tavein		OPTION: HYDRAULISCHE ANLAGE			

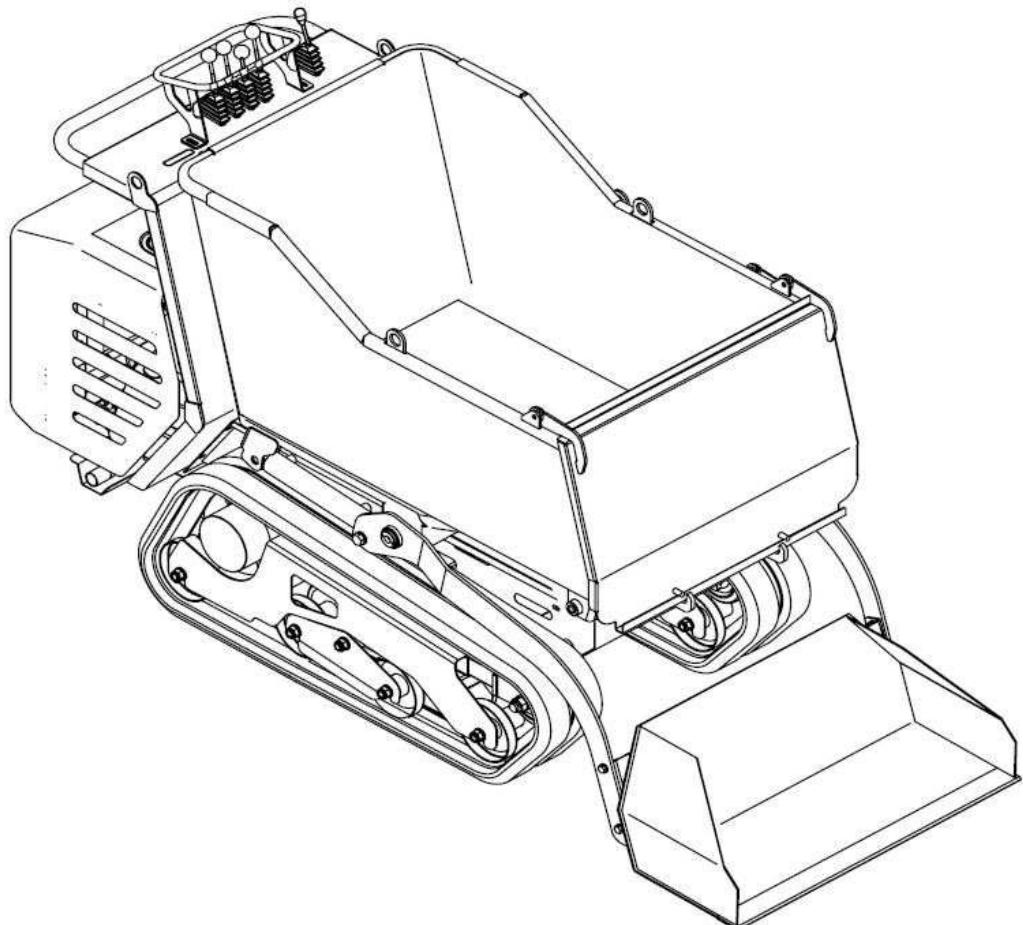
I INDICE GRUPPI
F INDEX DES GROUPS
GB GROUPS INDEX
D GRUPPENVERZEICHNIS



06-2007

GEHLMAX

RD 10



**Ersatzteilliste
Spare Part List
Parti di ricambio
Pièce de rechange**

GEHLMAX



NORME PER LA RICHIESTA DEI PEZZI DI RICAMBIO

Nella richiesta dei pezzi di ricambio devono essere forniti i seguenti dati:

- 1) Numero di tavola, numero di posizione, codice di ordinazione e quantità come sono indicati nel presente libretto.
- 2) Il tipo della macchina ed il numero di matricola della macchina che è riportato sulla copertina del libretto e sulla targhetta situata nel telaio.
- 3) L'indicazione completa del nominativo ed indirizzo del committente.

IMPORTANTE

Si fa presente che, in mancanza dei dati sopra indicati, la Ditta non sarà in grado di dare corso alle evasioni dei ricambi.

AVVERTENZE

La Ditta costruttrice declina ogni responsabilità per danni a cose e persone derivati dallo scorretto uso della macchina di sua costruzione.

La Ditta costruttrice si riserva il diritto di apportare, in qualunque momento, e senza impegnarsi ad aggiornare tempestivamente questa pubblicazione, le eventuali modifiche di organi, dettagli o forniture che essa ritiene conveniente per migliorie funzionali e tecnologiche o per qualsiasi esigenza di carattere costruttivo o commerciale.

F**INSTRUCTIONS POUR LA DEMANDE DES PIECES DE RECHANGE**

Dans la demande des pièces de rechange les éléments suivants doivent être fournis:

- 1) Le numéro de la table, le numéro de la position, le code des pièces et la quantité suivant les indications données dans le présent livret.**
- 2) Le type de la machine et son numéro de matricule comme indiqué sur la couverture du livret et sur la plaque située dans le châssis.**
- 3) L'indication complète du nominatif et de l'adresse de l'acheteur.**

IMPORTANT

Veuillez noter que, faute de données indiquées ci-dessus, la Société ne sera pas en mesure de donner cours aux évasions des rechanges.

AVERTISSEMENTS

La Société constructrice décline toute responsabilité pour d'éventuels dommages à choses et personnes causés par l'incorrecte utilisation de la machine de sa construction.

La Société constructrice se réserve le droit d'apporter, à tout moment et sans s'engager à mettre à jour à temps cette publication, les éventuelles modifications d'organes, détails ou fournitures d'accessoires qu'elle estime être avantageuses pour des améliorations fonctionnelles et technologiques ou pour toute exigence de caractère constructif ou commercial.



SPARE PARTS REQUEST INSTRUCTIONS

On the spare parts request the following data have to be mentioned:

- 1) The table and position number, the code reference of the part and the relevant quantity as they are mentioned in this booklet.**
- 2) The model of the machine and its serial number, as quoted on the booklet cover and on the plate placed on the frame.**
- 3) The fully information of the buyer's name and address.**

IMPORTANT

We kindly ask you to take note that, lacking the above mentioned data, our Company will not be able to carry out the spare parts orders.

NOTICE

The Manufacturer declines any liability for damages to things and persons rising from an incorrect use of the machines of his manufacture.

The Manufacturer reserves the right to modify, at any moment and without engaging himself to immediately up-to-date this publication, parts, details or supplies, which he considers to be technological and functional improvements or for manufacturing or commercial needs.

D**NORMEN FÜR DIE ERSATZTEILENANFRAGE**

Bei Ersatzteilanfragen sind zu übermitteln:

- 1) Tafelnummer und Position des Ersatzteilbuches und gewünschte Stückzahl.
- 2) Maschinentyp und Seriennummer (siehe Fahrzeugbrief und Herstellerschild).
- 3) Name und Adresse des Auftraggebers.

WICHTIG

Ohne die oben geforderten Daten ist es dem Unternehmen nicht möglich Ersatzteile korrekt auszuliefern.

ACHTUNG

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Personen- und Sachschäden welche durch unsachgemäßes bedienen der Maschinen entstehen.

Der Hersteller hält sich das Recht vor jederzeit, ohne Ankündigung, Änderungen im Rahmen von Weiterentwicklungen, und Verbesserungen an technischer Ausführung und im Design durchzuführen.